

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 33 (1986)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Wenn es drauf ankommt, kommt er überall an: Mercedes-Benz 309D/310 4 x 4

Ob bei einem Brandfall, bei einem Auto- oder Ölunfall: oft zählt jede Minute, bis die Feuerwehr am Einsatzort ist. Und deshalb ist es gut zu wissen, dass dem Einsatzfahrzeug kein Weg zu steil, keine Querfeldeinfahrt zu mühsam ist.

Der Mercedes Allrad-Transporter 309D/310 4 x 4 eignet sich speziell für den Feuerwehrdienst. Denn er ist als Weiterentwicklung der bewährten Mercedes-Typen 309D/310 auf die Schweizer Verhältnisse ausgelegt.

Das Allrad-Programm 309D/310 4 x 4 (Diesel- bzw. Benzinmotor) überzeugt nicht nur durch seine Zuverlässigkeit und Wirtschaftlich-

keit, sondern auch durch seine Vielfältigkeit: Chassis-Kabine und Chassis-Doppelkabine mit drei verschiedenen Radständen, Kastenwagen und Kombi (Normal- oder Hochdach) mit zwei verschiedenen Radständen. Der langlebige und leistungsstarke Diesel- oder Benzinmotor, das synchronisierte 5-Gang-Getriebe, der während der Fahrt zu- und ausschaltbare Allradantrieb sorgen für einen zuverlässigen und wirtschaftlichen Betrieb auch unter erschwerten Bedingungen.

Darum ist der Mercedes 309D/310 4 x 4 nicht nur für Ihre Feuerwehr von Interesse. Sondern beispielsweise auch für Ihren Winterdienst.

Und für Ihren Forstdienst. Eben dort, wo Zuverlässigkeit und Wirtschaftlichkeit auch unter erschwerten Bedingungen garantiert sein müssen.

Weitere Informationen erhalten Sie bei:  
Mercedes-Benz (Schweiz) AG  
Zürcherstrasse 109, 8952 Schlieren  
Tel. 01 732 51 11



Mercedes-Benz